F. SARRE TRANSKAUKASIEN PERSIEN MESOPOTAMIEN · TRANSKASPIEN LAND und LEUTE.

BERLIN 1899
VERLAG · DIETRICH · REIMER
(ERNST VOHSEN)

955 Sa7

Columbia University
in the City of New York

Library

Special Fund

Given anonymously

Fr. Sarre

Transkaukasien - Persien - Mesopotamien - Transkaspien

— Land und Leute —

Transkaukasien
Persien - Mesopotamien - Transkaspien

— Land und Leute —

85 photographische Aufnahmen und Uebersichtskarte einer in den Jahren 1897/1898 unternommenen Reise

von

Fr. Sarre

BERLIN 1899

VERLAG VON DIETRICH REIMER (ERNST VOHSEN)

VORWORT

Die photographischen Aufnahmen, nach denen die Kunstanstalt von Albert Frisch die vorliegenden Lichtdrucke hergestellt hat, sind auf einer Reise entstanden, welche ich in den Jahren 1897/98 zum Studium der muhammedanischen Architektur in Begleitung des Herrn Regierungsbaumeisters B. Schulz nach Persien unternommen habe. Der Weg ging, wie aus der beifolgenden Routen-Karte ersichtlich ist, von Konstantinopel aus längs der Südküste des Schwarzen Meeres nach dem Kaukasus, durch Transkaukasien zur persischen Grenze und über Tebrîz und Ardebil nach Teherân und Kûm; dann wandten wir uns westwärts, stiegen durch das medische Gebirgsland nach Mesopotamien hinab, gingen am Euphrat stromauf bis Dêr und durch die syrische Wüste über Palmyra nach Damaskus. Nach Konstantinopel zurückgekehrt, fuhr ich allein noch einmal nach Osten und besuchte Transkaspien, Buchara und Samarkand.

Diese Aufnahmen stehen zu dem wissenschaftlichen Zweck der Reise in keiner Beziehung und möchten in der architektonisch-kunstgeschichtlichen Publikation, welche im Verlage von Ernst Wasmuth erscheinen wird, nicht an ihrem Platze sein; trotzdem glaube ich, dass auch die Landschaft und die Bewohner der verschiedenartigen, von uns durchreisten Gebiete für viele nicht uninteressant sein dürften.

Berlin, August 1899 Fr. Sarre

INHALTS-VERZEICHNIS

ranskaukasien

1 Delijane
2 Delijane
3 Delijane
4 Tschubuchly-Pass
5 Armenische Bauern Der Tschubuchly-Pass
6 Malakanen-Dorf am Sewanga-See
7 Sewanga-See
8 Eriwân
9 Eriwân
10 Nachdjiwân
11 Nachdjiwân
12 Djulfa am Araxes

ersien

13 Tebrîz
14 Von Tebrîz nach Ardebil
15 Ardebil
16 Ardebil
17 Von Ardebil nach Zendjân
18 Zendjân
19 Zendjân
20 Weramîn
21 Teherân
22 Kûm
23 Kûm, Marktplatz Schneesturm zwischen Kûm und Râhgird
24 Râhgird
25 Râhgird
26 Sultânâbâd
27 Sultânâbâd
28 Sultânâbâd
29 Sultânâbâd
30 Sultânâbâd
31 Dizâbâd
32 Dizâbâd
33 Dizâbâd
34 Dizâbâd
35 Dizâbâd
36 Feresbeh
37 Feresbeh
38 Feresbeh
39 Kengawer
40 Sahna
41 Sahna
42 Sahna
43 Der Felsen Bisutun
44 Der Felsen Bisutun
45 Zwischen Bisutun und Kirmânschahân
46 Kirmânschahân
47 Kirmânschahân
48 Kirmânschahân
49 Tak-i-Bostan
50 Hassanâbâd
51 Hassanâbâd
52 Karwanserai Miantak
53 Miantak
54 Serpul
55 Serpul
56 Pass von Tak-i-Girra
57 Kasr-i Schirîn
58 Persisch-türkische Grenze. Türkischer Zaptieh

Mesopotamien

59 Hadîtha
60 Hadîtha
61 Hadîtha
62 Ana, Vor dem Konak. Die Karawane am Euphrat
63 Ana
64 Sâlihîe
65 Burgruine Rahaba
66 Rahaba

Syrische Wüste

67 Zwischen Dêr und Kabâkib
68 Kischla von Bîr Kabâkib
69 Tedmur
70 Tedmur (Palmyra)
71 Zwischen Tedmur und Karjetên
72 Karjetên
73 Zwischen Karjetên und Damaskus

Transkaspien

74 Auf dem Bahnsteig in Askâbâd
75 Auf einer Station im Gebiet von Buchara
76 Buchara
77 Buchara
78 Buchara
79 Buchara
80 Buchara
81 Buchara
82 Buchara
83 Buchara
84 Buchara
85 Samarkand

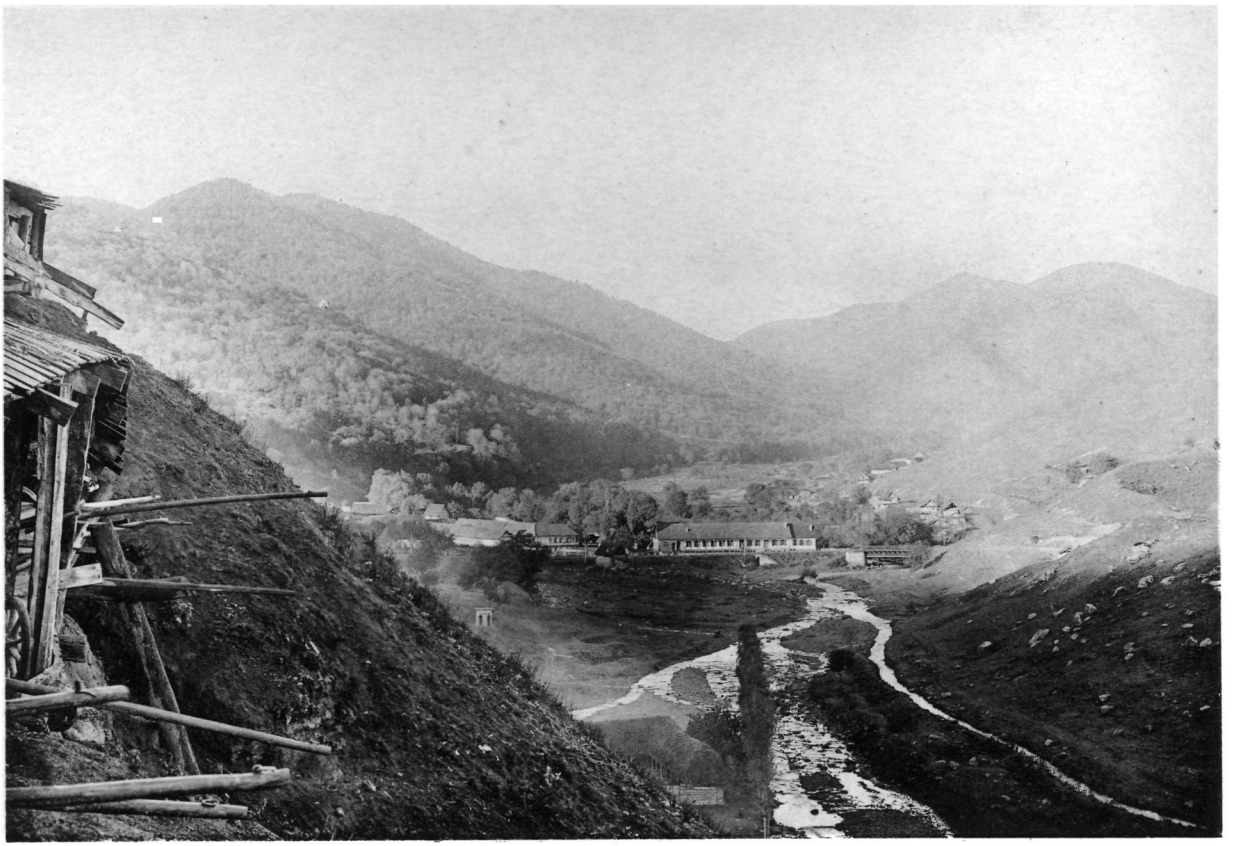
Reiseroute von Dr Fr. [illegible]e 1897-1898.

Maßstab in 1/8,000,000 — Kilometer 111,3 = 1 Grad. 50 100 150 200 250

1. Reise 11. September 1897 - 19. April 1898.

2. Reise 5 Mai - 10. Juni 1898.

Druck der geographischen Verlagshandlung Dietrich Reimer (Ernst Vohsen)



Delijane

23. Oktober 1897

Delijane

23. Oktober 1897

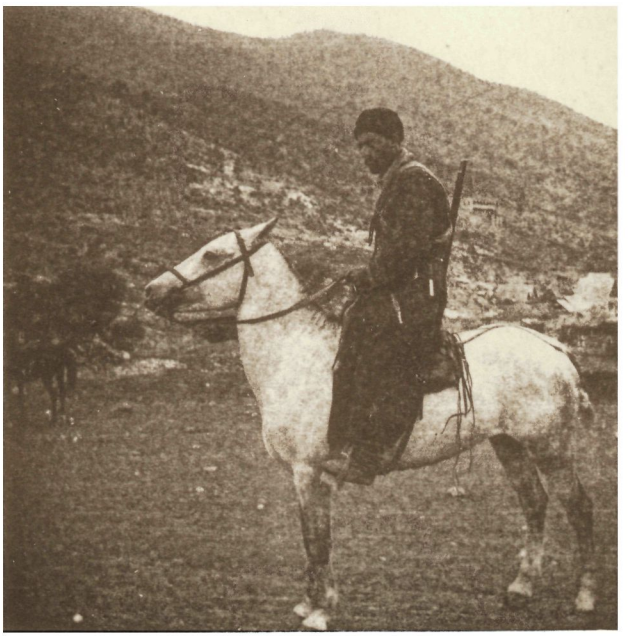
Kosak

Musikanten bei einer armenischen Hochzeit

Delijane

23. Oktober 1897

Familie eines Kosaken-Postens

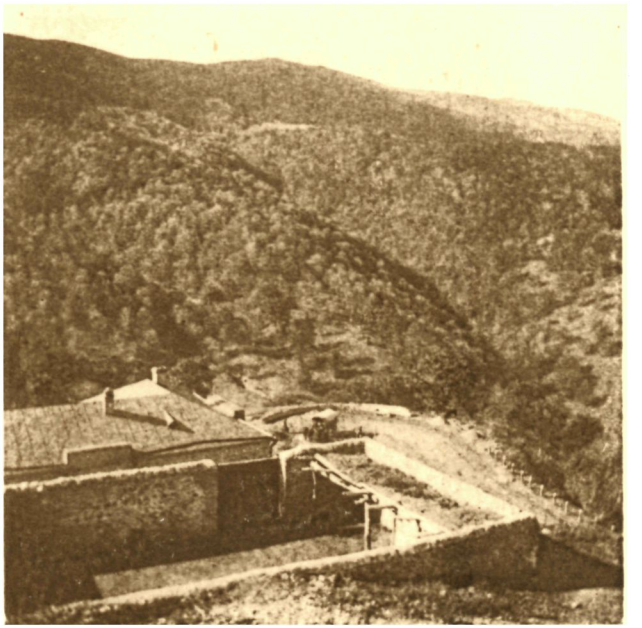


Kosak zu Pferde

Tschubuchly-Pass

24. Oktober 1897

Armenische Bauern



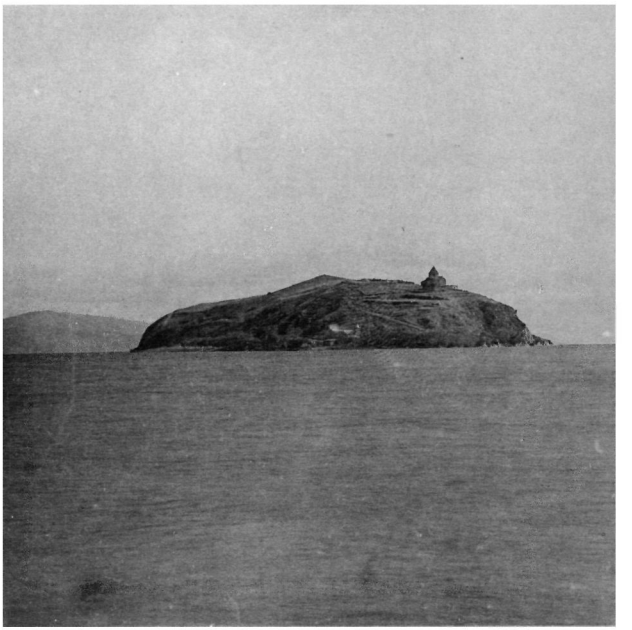
Der Tschubuchly-Pass

24. Oktober 1897

Malakanen-Dorf am Sewanga-See

24. Oktober 1897

Armenisches Dorf



Felseninsel mit Kloster Sewang

Sewanga-See

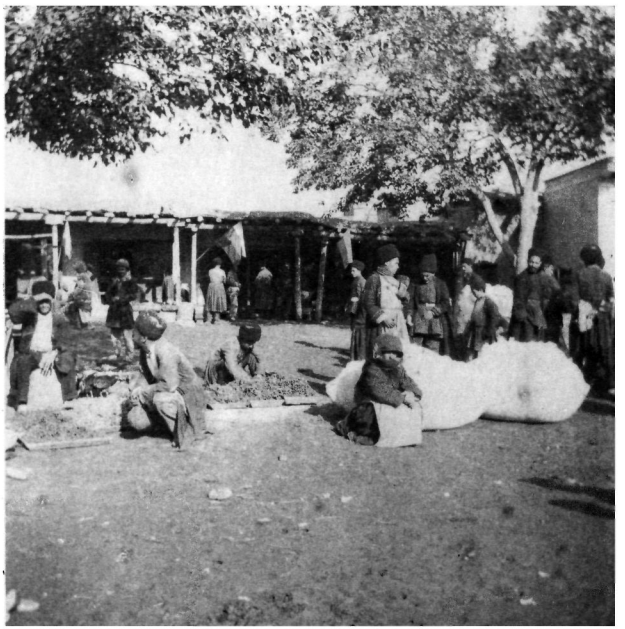
25. Oktober 1897

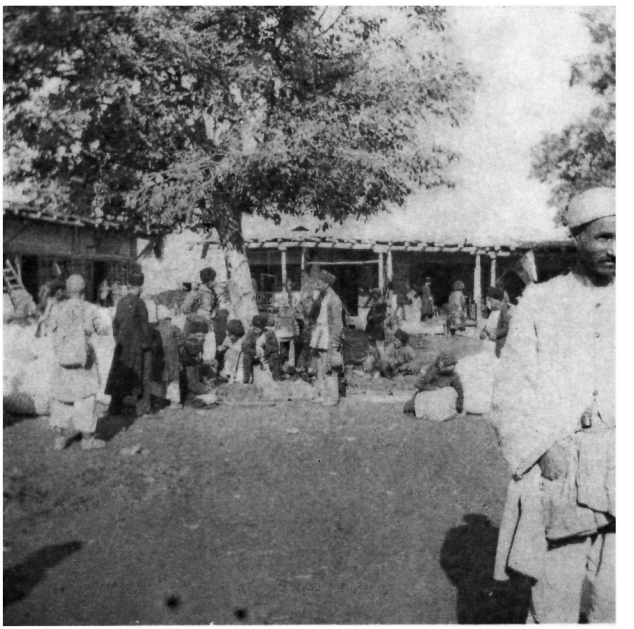
Eriwân. Hof einer Moschee

26.—31. Oktober 1897

Eriwân. Hof einer Moschee

26.—31. Oktober 1897





Nachdjiwân. Markt-Scenen

2.—3. November 1897

Strassen-Scene

Grab Noahs

Nachdjiwân

2.—3. November 1897

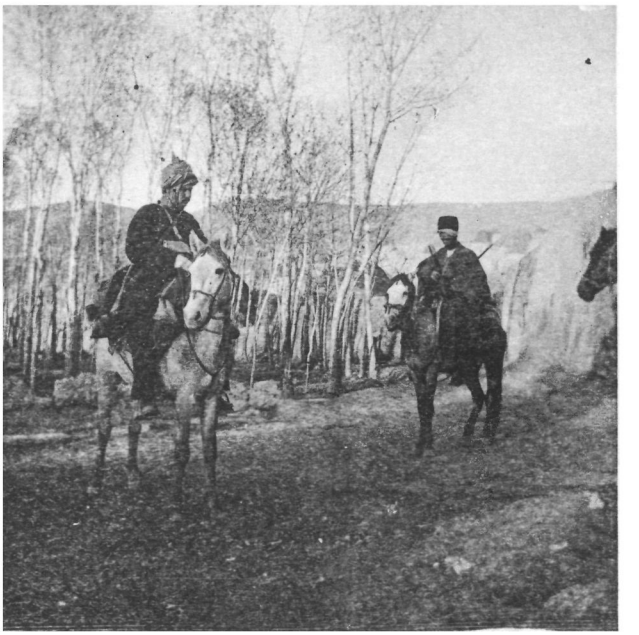
Djulfa am Araxes. Alt-armenischer Friedhof

3. November 1897

Tebrîz. Portal der blauen Moschee

7.—14. November 1897

Töpfer in einem Dorfe



Auf der Landstrasse

Von Tebrîz nach Ardebil

14.—19. November 1897

Ardebil. Küche im Hause des Armeniers Chatchatur Schahbazow

19.—26. November 1897

Ardebil. Chatchatur Schahbazow, Armenier, russischer Agent

19.—26. November 1897

Perser, den Kaliân rauchend

Schlachten eines Hammels

Von Ardebil nach Zendjân

26. November bis 2. Dezember 1897

Zendjân. Der Gouverneur Medjd-ud-Doule

2.—5. Dezember 1897

Zendjân. Der Gouverneur Medjd-ud-Doule und Gefolge

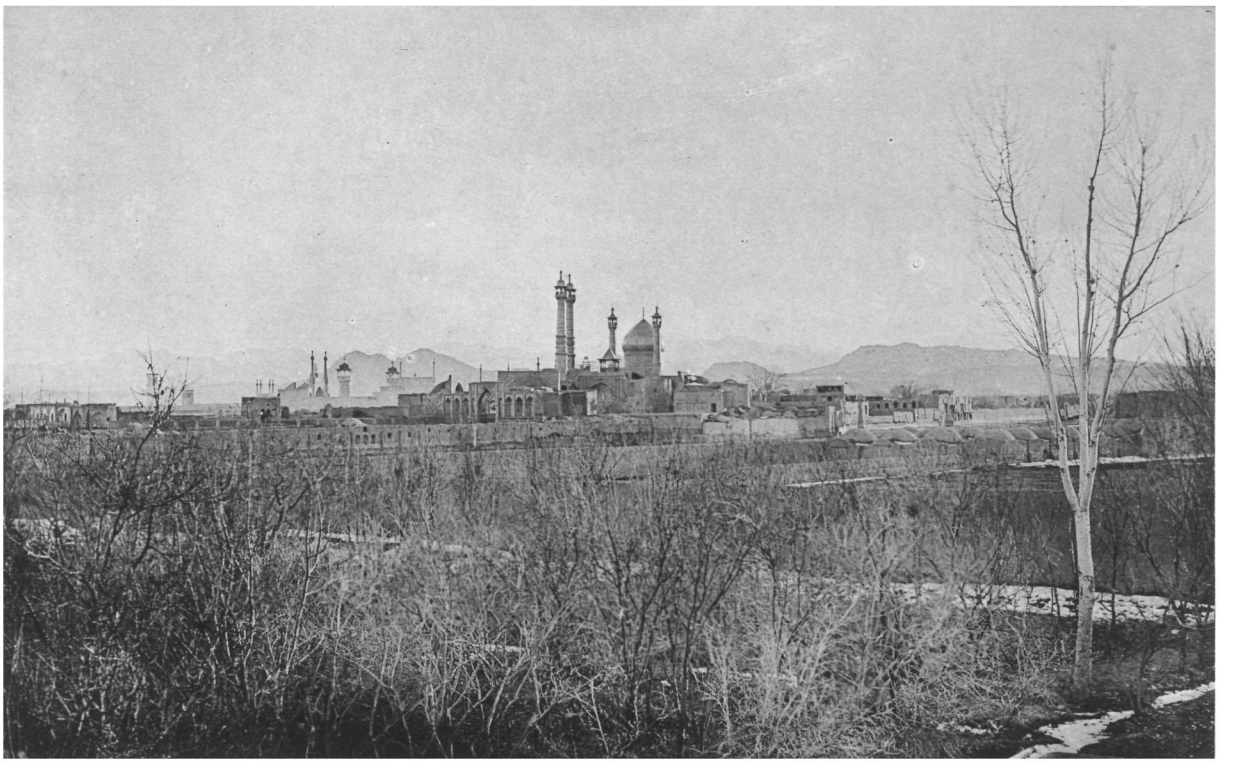
2.—5. Dezember 1897.

Weramîn. Blick auf den Demawend

30. Dezember 1897

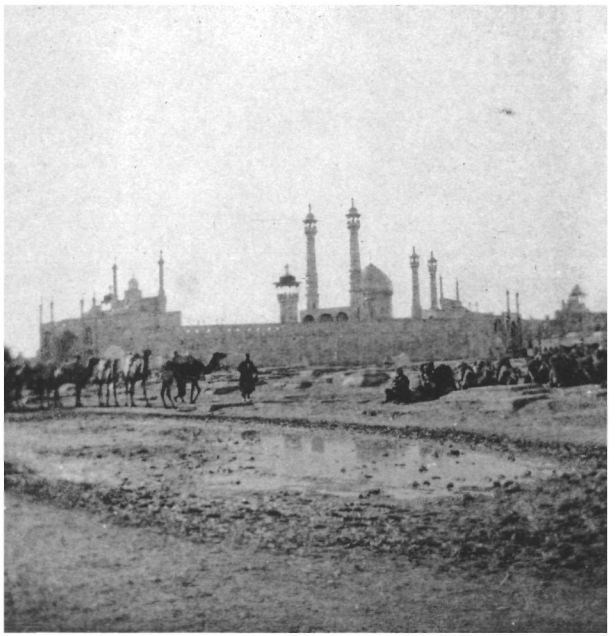
Teherân. Garten der Deutschen Gesandtschaft

1. Januar 1898



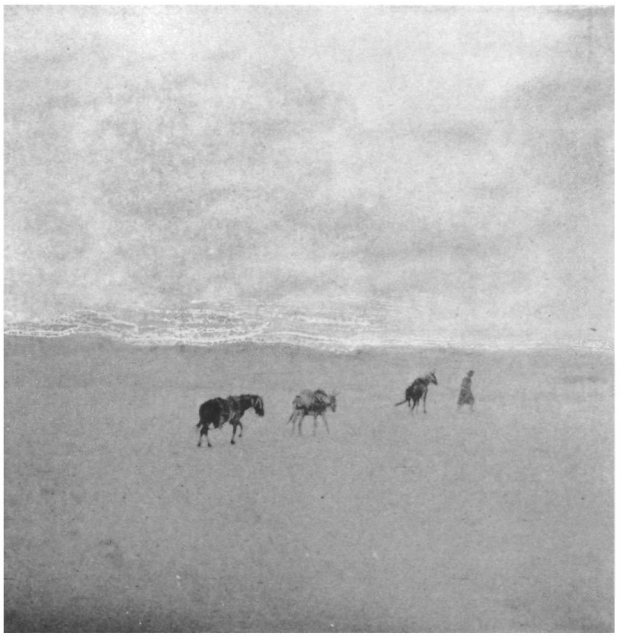
Kûm. Moschee der heiligen Fatma

10.—12. Januar 1898



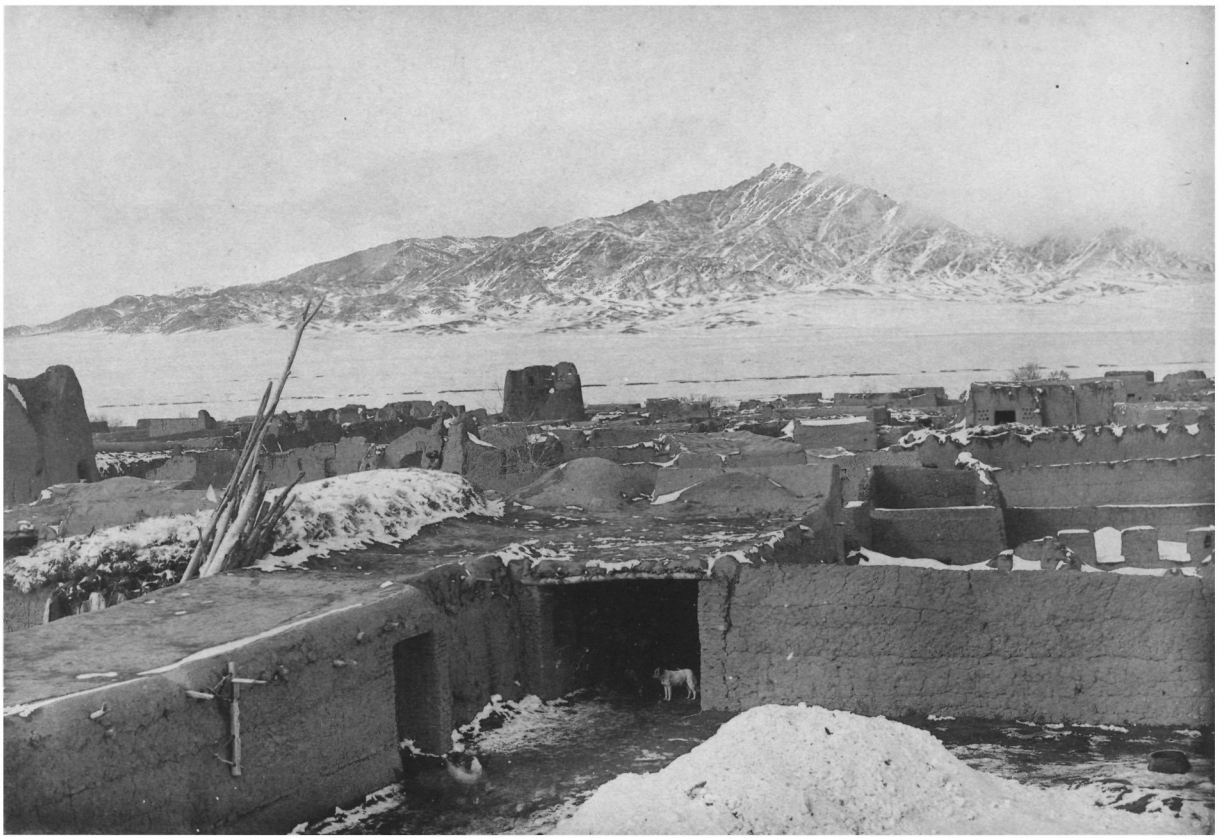
Kûm. Marktplatz

10.—12. Januar 1898



Schneesturm zwischen Kûm und Râhgird

13. Januar 1898

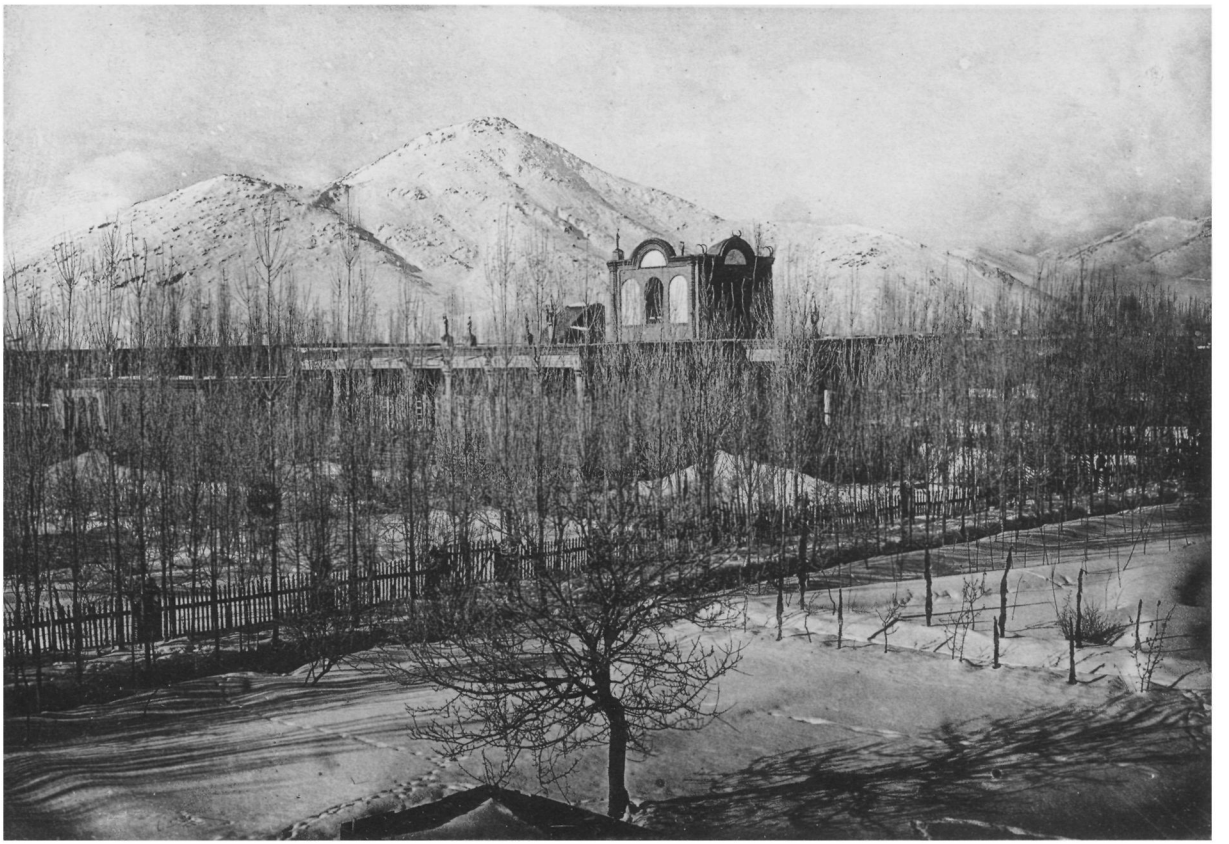


Râhgird. Blick nach Norden

14. Januar 1898

Râhgird. Blick nach Süden

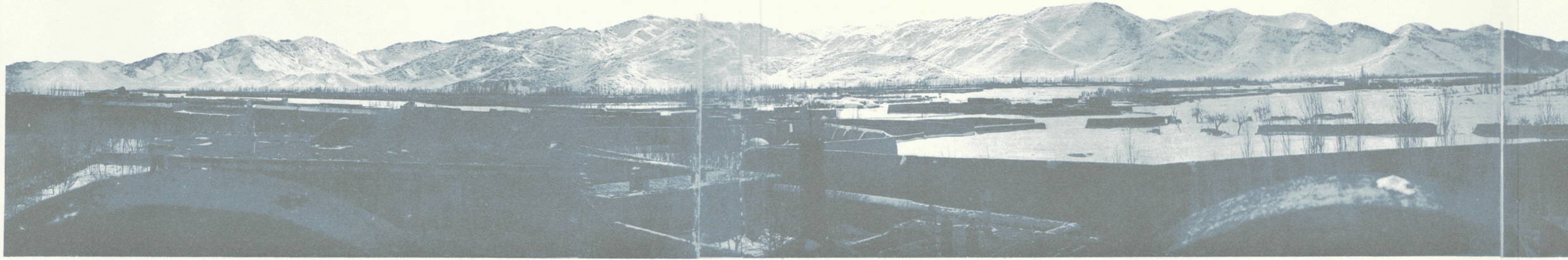
14. Januar 1898

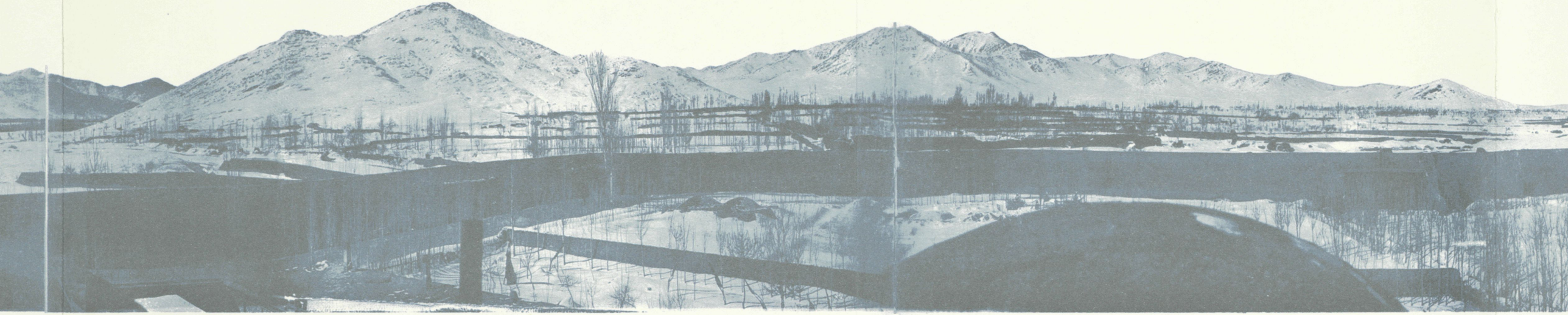


Sultânâbâd. Wohnhaus der Firma Ziegler & Co.

15. Januar bis 2. Februar 1898

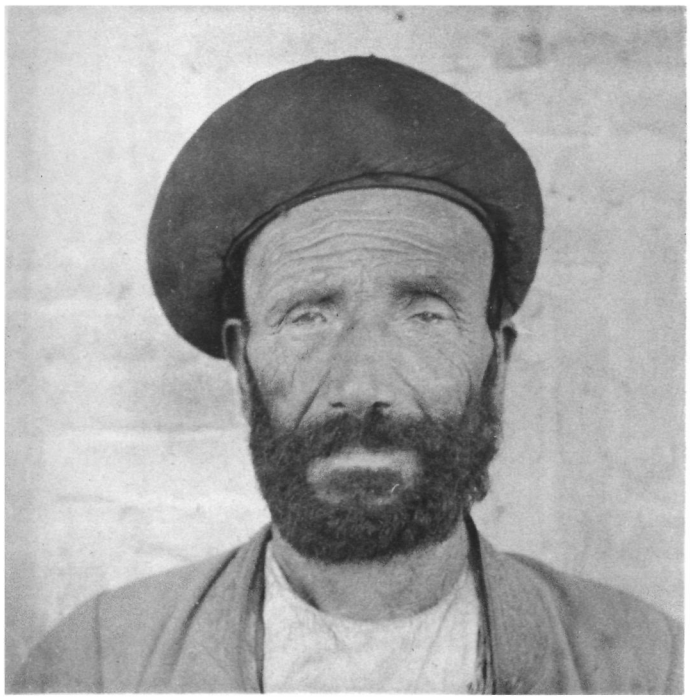
Persien



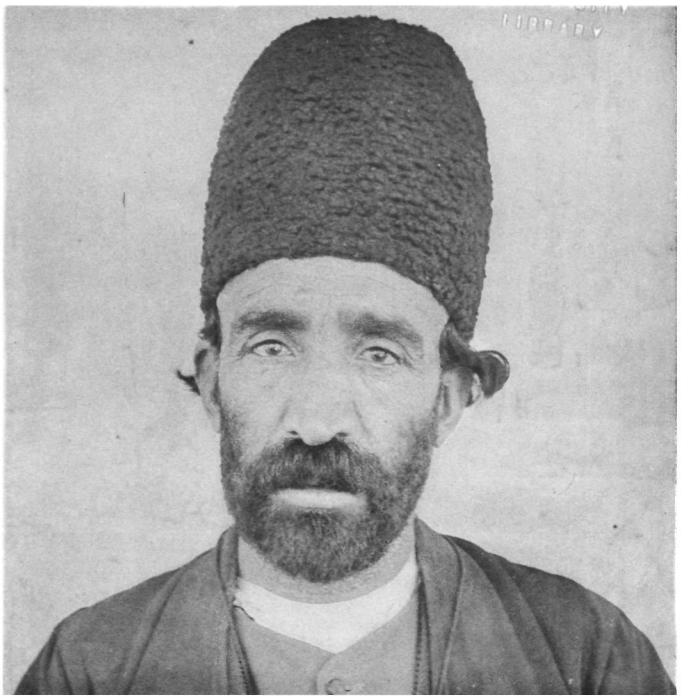


Sultânâbâd. Panorama

15. Januar bis 2. Februar 1898



Seïd Agha Mîr



Mirza Torab Begh

Sultânâbâd

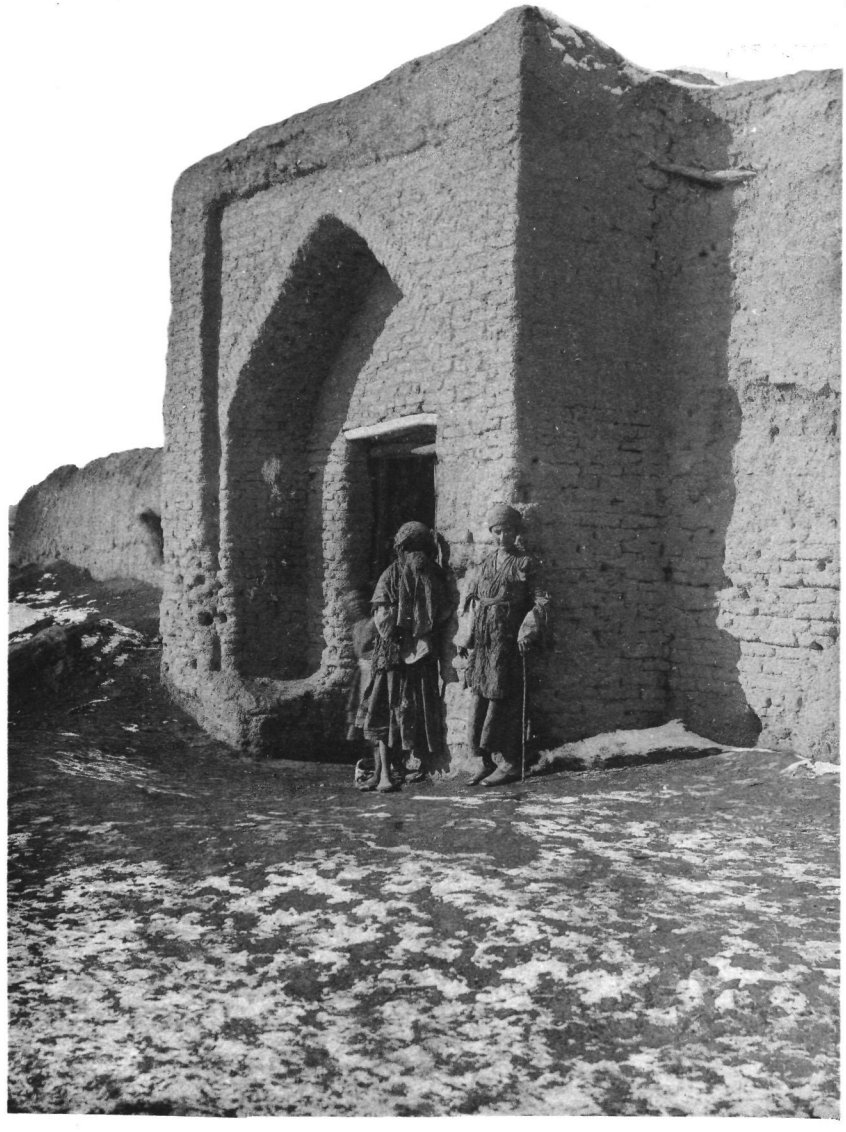
15. Januar bis 2. Februar 1898

Sultânâbâd. Angestellte der Firma Ziegler & Co.

15. Januar bis 2. Februar 1898

Sultânâbâd. Gefangener Argali (Ovis argali)

15. Januar bis 2. Februar 1898



Dizâbâd. Eingang zum Gehöft des Mollah Ali Mehemmet

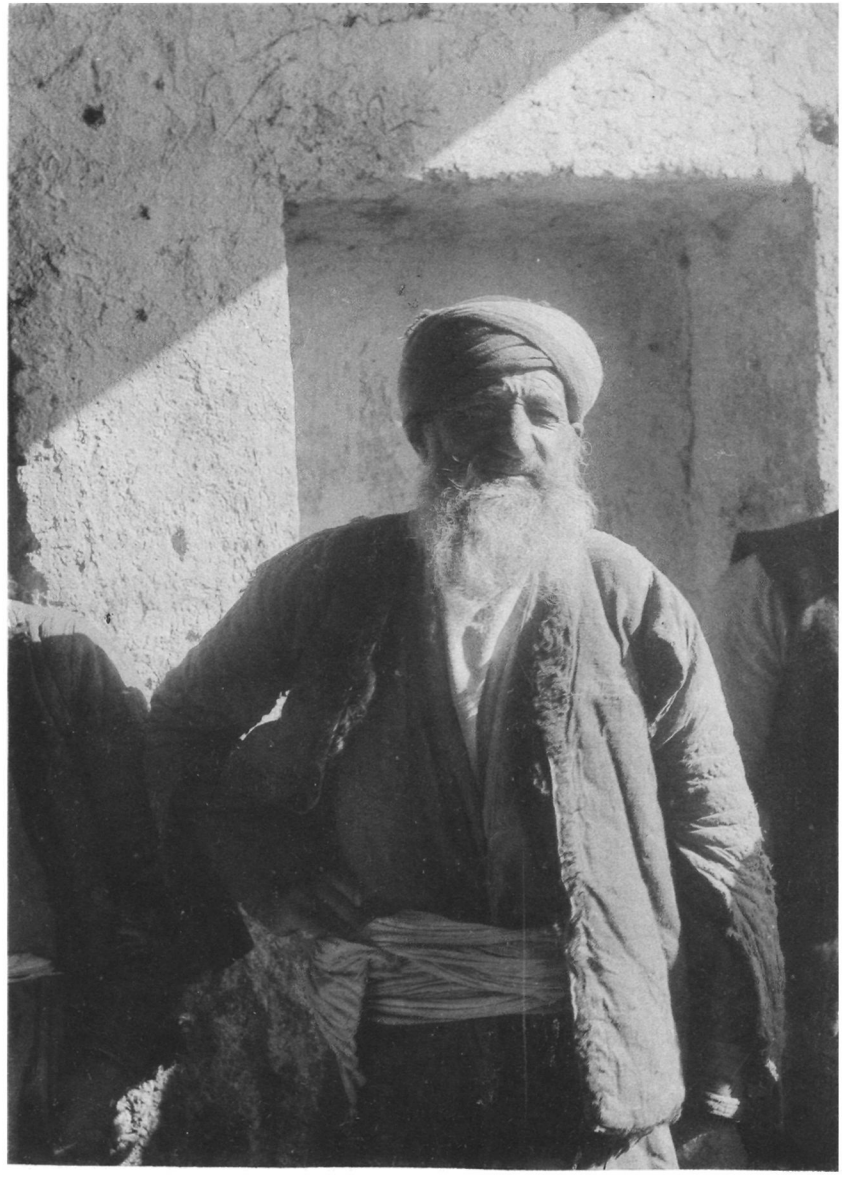
5. Februar 1898

Dizâbâd. Einwohner.

5. Februar 1898

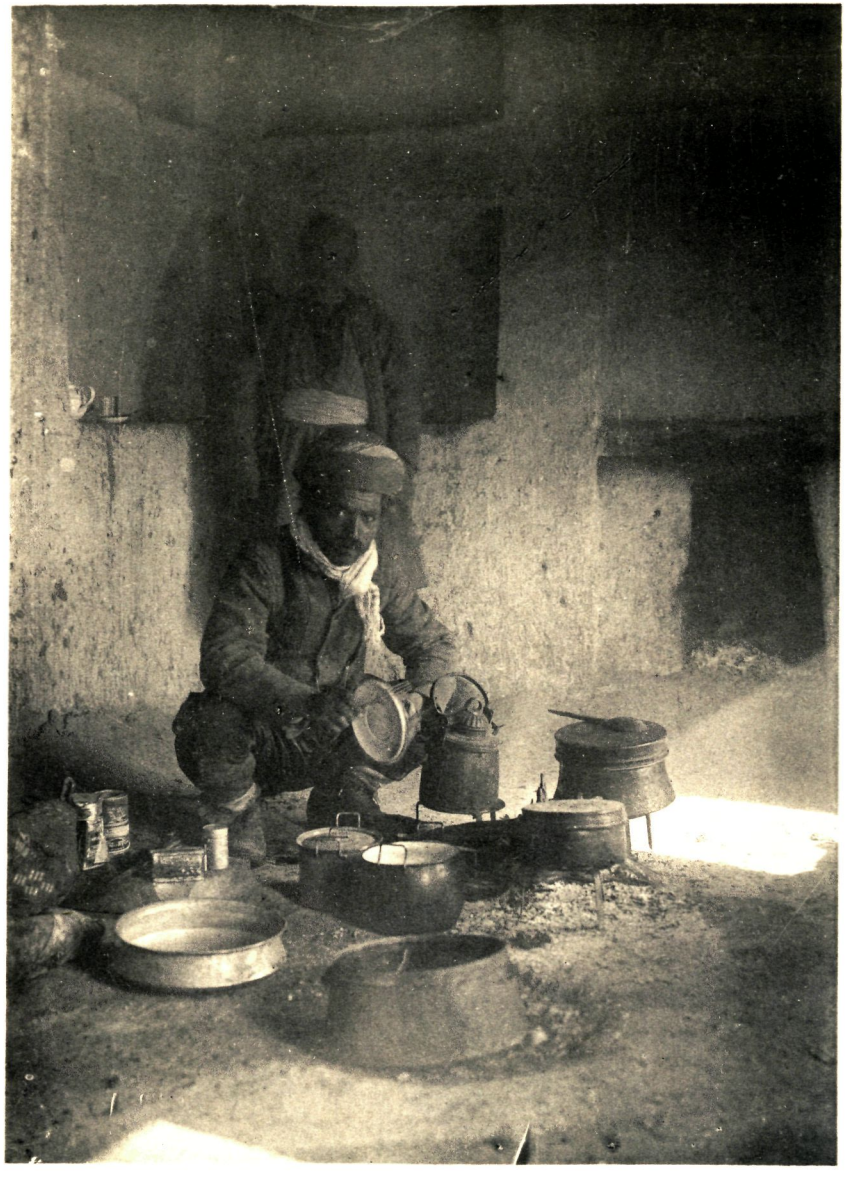
Dizâbâd. Unser Quartier

5. Februar 1898



Dizâbâd. Alter Mann

5. Februar 1898



Dizâbâd. Unser Koch Sadik bei der Arbeit

5. Februar 1898

Feresbeh. Ansicht von Süden

8. Februar 1898

Feresbeh. Im Gehöft des Kerbelâi Jussuf Ali

8. Februar 1898

Feresbeh. Kerbelāi Jussuf Ali mit Familie und Hausgenossen

8. Februar 1898

Kengawer. Jugendliche Bettel-Derwische

9. Februar 1898

Sahna. In der Dorfstrasse

10. Februar 1898

Sahna. Thal im Norden

10. Februar 1898

Sahna. Blick nach Westen auf das Bisutun-Gebirge

10. Februar 1898

Der Felsen Bisutun, von Osten gesehen

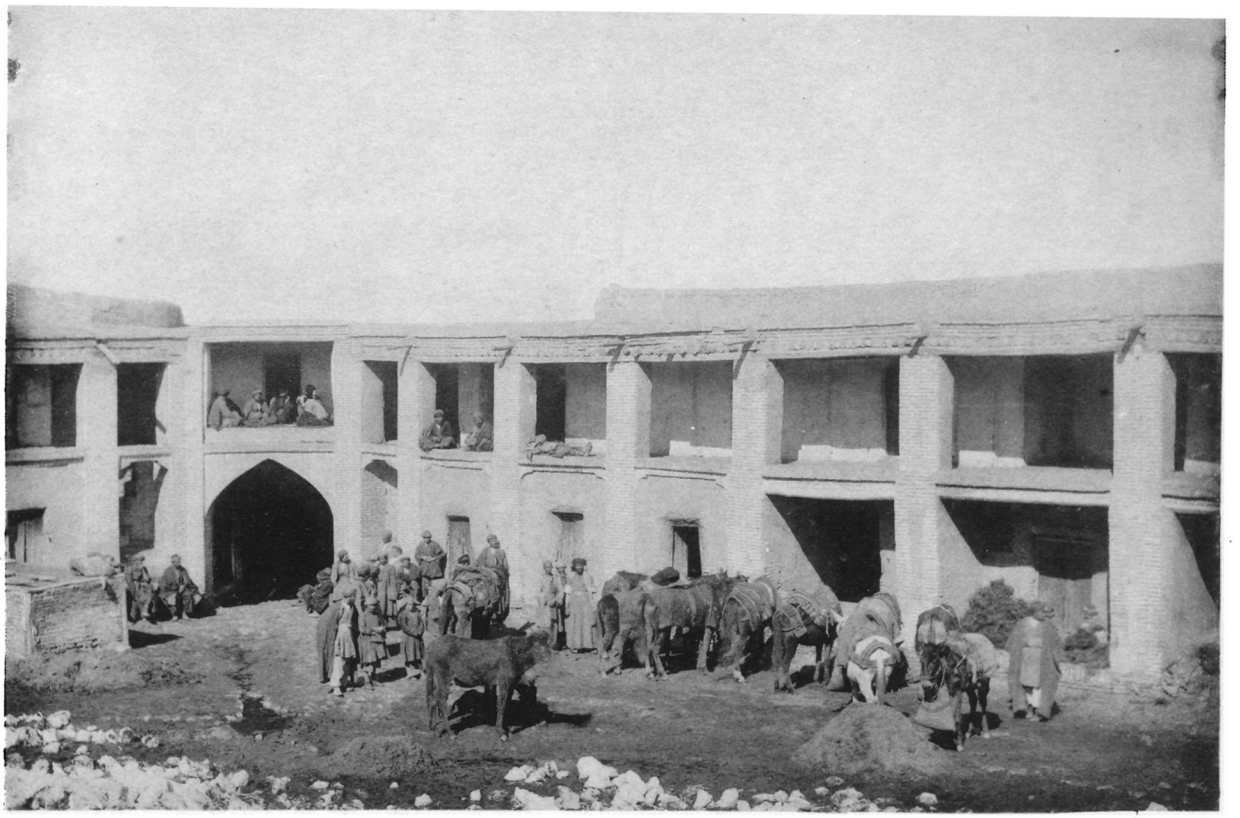
11. Februar 1898

Der Felsen Bisutun, von Süd-Westen gesehen

12. Februar 1898

Zwischen Bisutun und Kirmânschahân.

12. Februar 1898



Kirmânschahân. Karwanserai Amîn

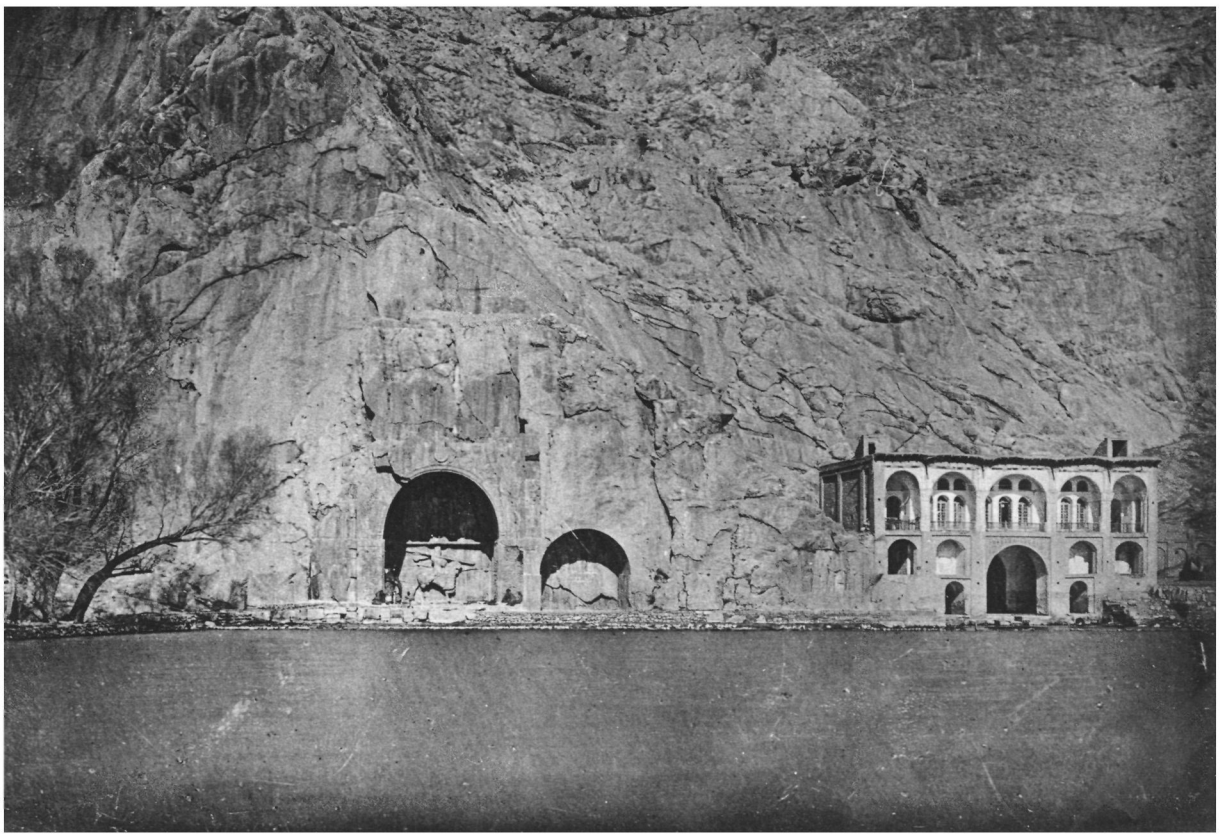
13. Februar 1898

Kirmânschahân. Holzmarkt

13. Februar 1898

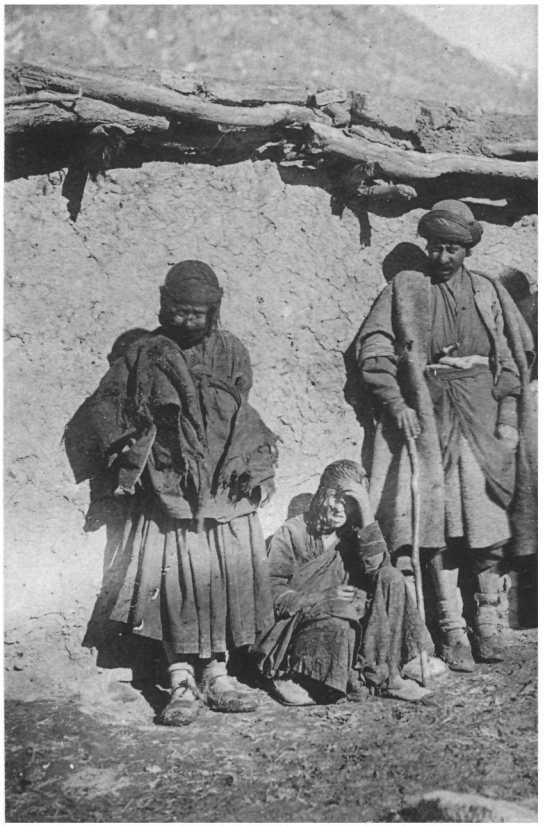
Kirmânschahân. **Einwohner**

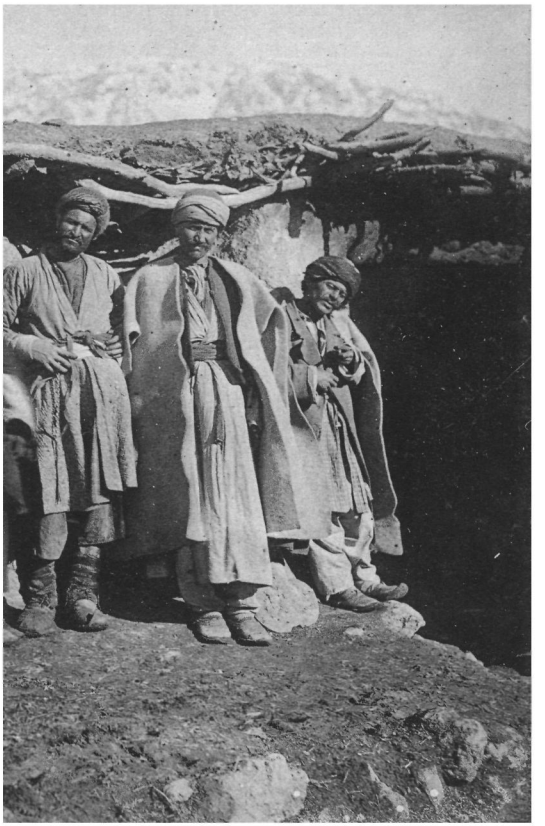
13. Februar 1898



Tak-i-Bostan. Sassanidische Felsgrotte

14. Februar 1898





Hassanâbâd. **Kelhûr-Kurden**

17. Februar 1898

Hassanabad. Falkonier

17. Februar 1898

Karwanserai Miantak

20. Februar 1898

Miantak. Kirindi-Kurde

20. Februar 1898

Serpul. Felsen von Hazar-Girre

21. Februar 1898

Im Quartier

Ankunft

Serpul

21. Februar 1898

Pass von Tak-i-Girra

22. Februar 1898

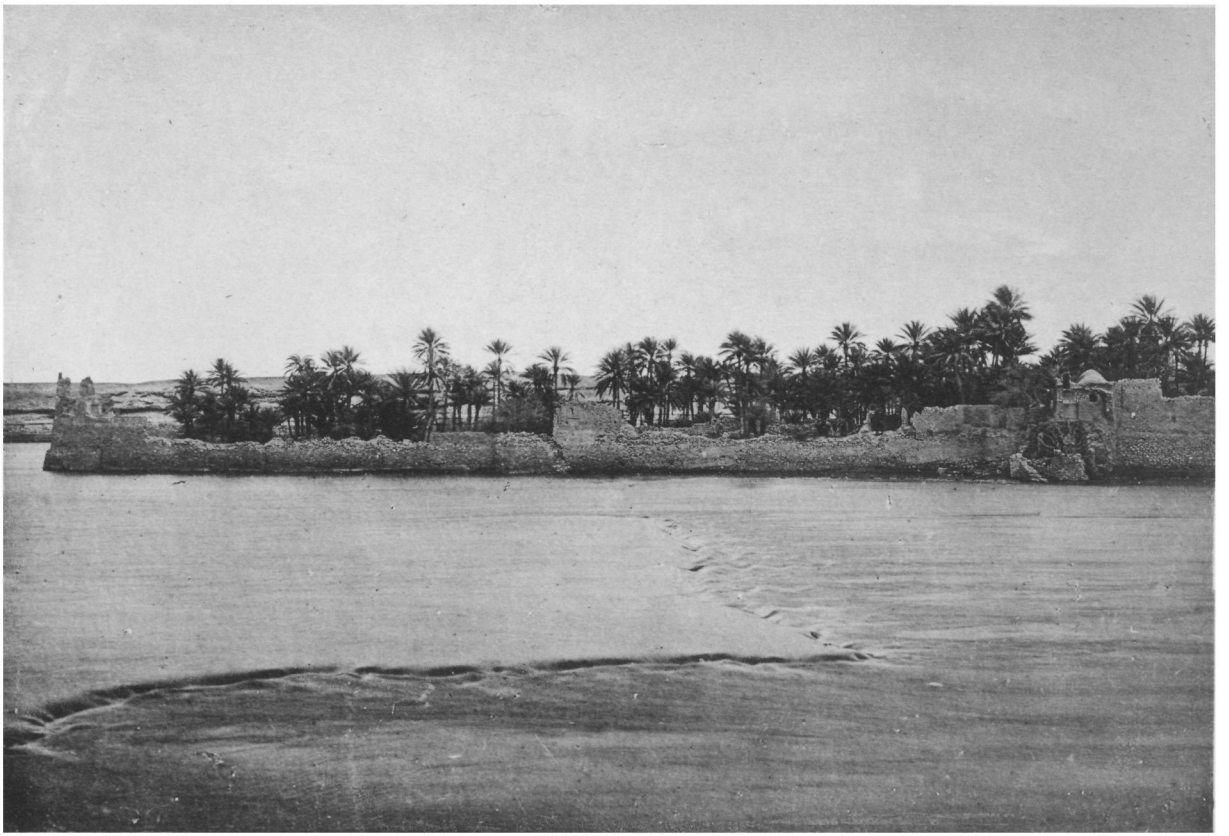
Kasr-i-Schirîn. In den sassanidischen Ruinen

22. Februar 1898

Persisch-türkische Grenze

Türkischer Zaptieh

23. Februar 1898



Hadîtha. Palmeninsel im Euphrat

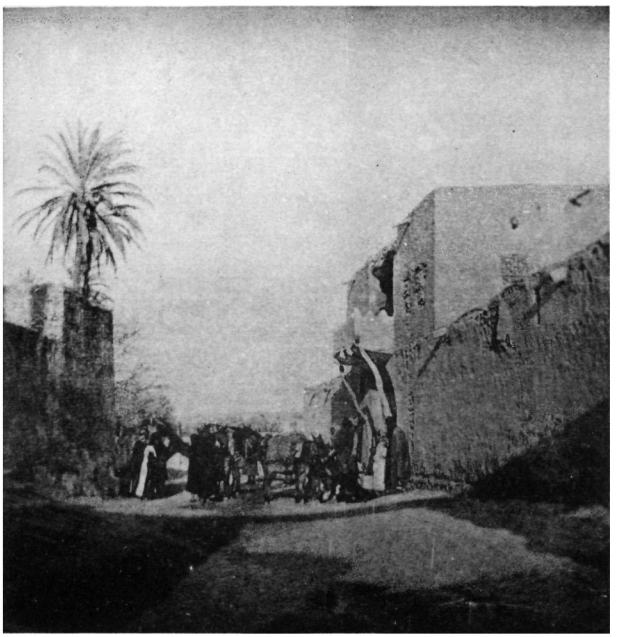
10. März 1898

Haditha. Naûra (Wasserschöpfwerk)

10. März 1898

Hadîtha. **Einwohner**

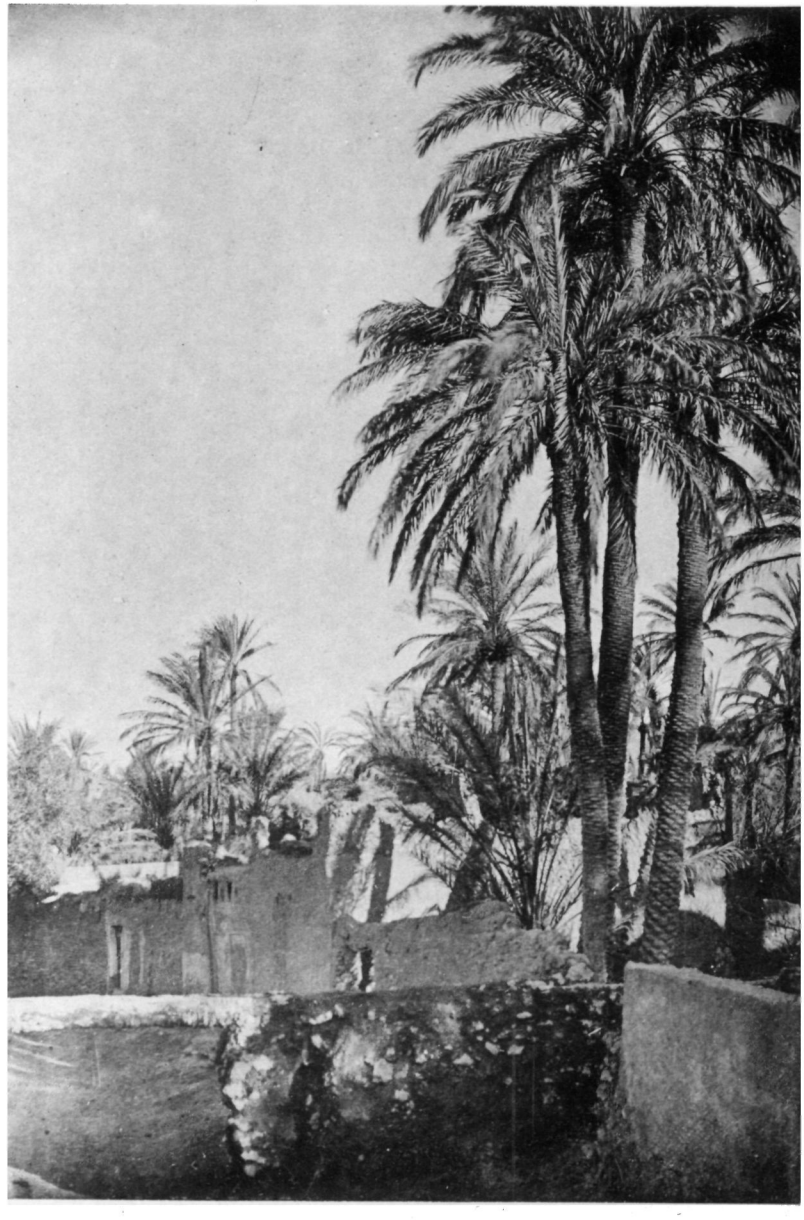
10. März 1898



Ana. **Vor dem Konak**

Die Karawane am Euphrat

12. März 1898



Ana. Blick in die Palmengärten

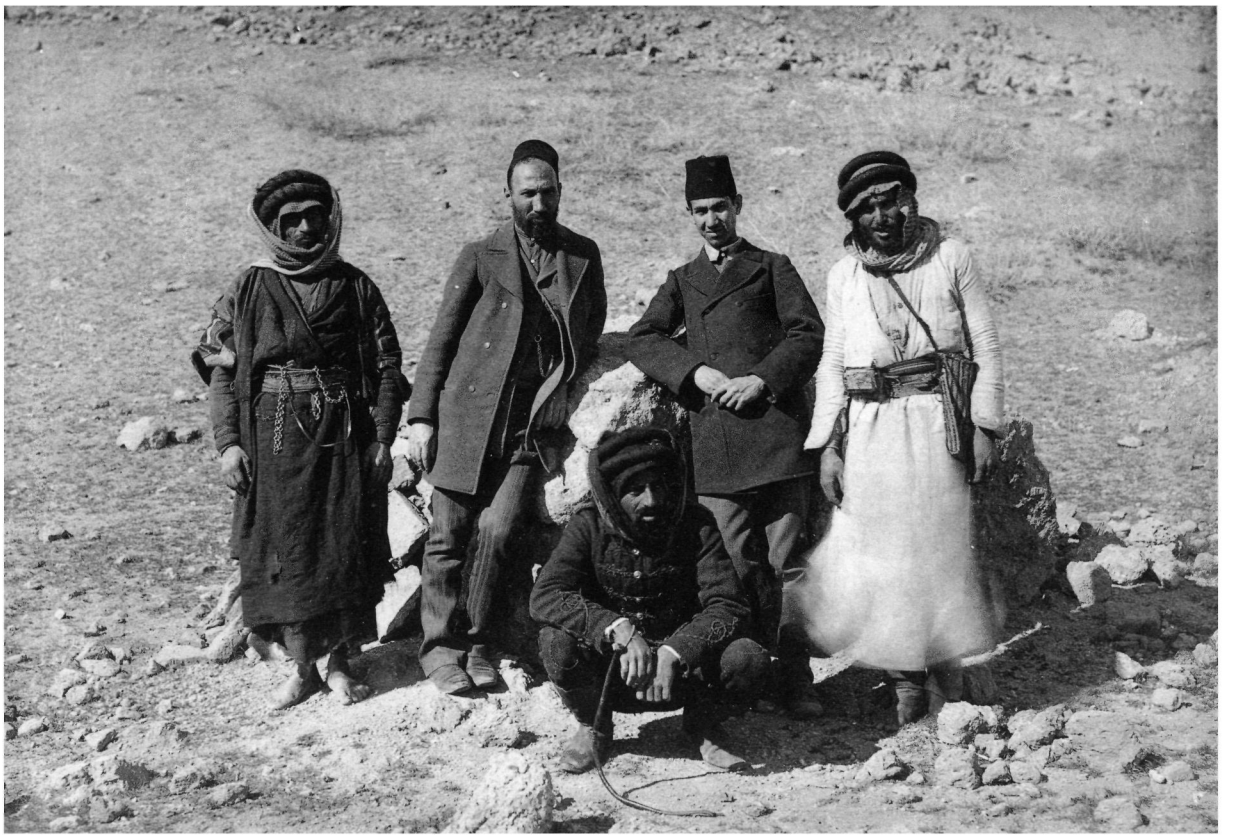
12. März 1898

Sâlihîe. Blick von den Ruinen (Kân-Kalessi) in das Euphratthal

16. März 1898

Burgruine Rahaba

18. März 1898



Rahaba. Türkische Beamte und Zaptiehs

18. März 1898

Unser Lager

Aneze-Beduine mit Schafheerde

Zwischen Der und Kabâkib

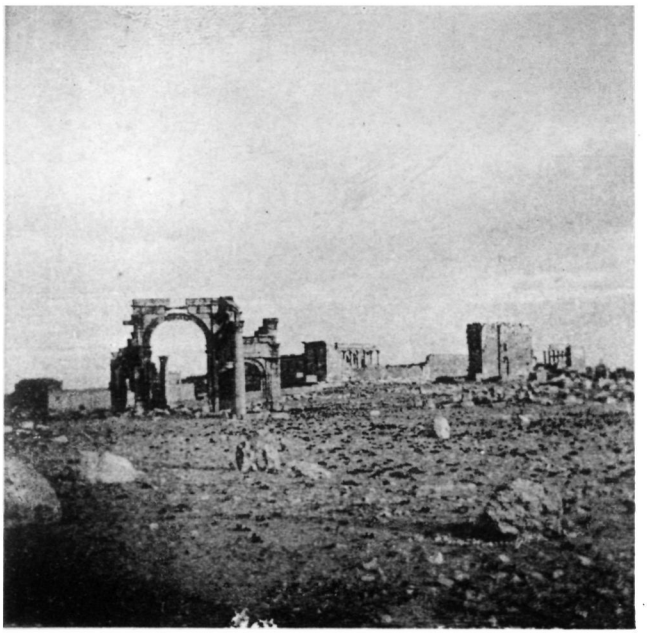
20. März 1898

Kamel-Kadawer

Unsere Leute vor dem Abmarsch

Kischla von Bir Kabâkib

21. März 1898



Tedmur. Ruinen von Palmyra

24.—27. März 1898

Beduinen-Mädchen

Schêch Mohammed Abdallah Ibn Arûk

Tedmur (Palmyra)

24.—27. März 1898

Zaptieh

Kasr il Hêr. Portal-Ruine

Zwischen Tedmur und Karjetên

27.—29. März 1898

Beduinen-Kind

Vor der Klosterkirche von Mar Elyân

Karjetên

29. März 1898

Diener Achmed aus Baghdâd

Unsere Karawane

Zwischen Karjetèn und Damaskus

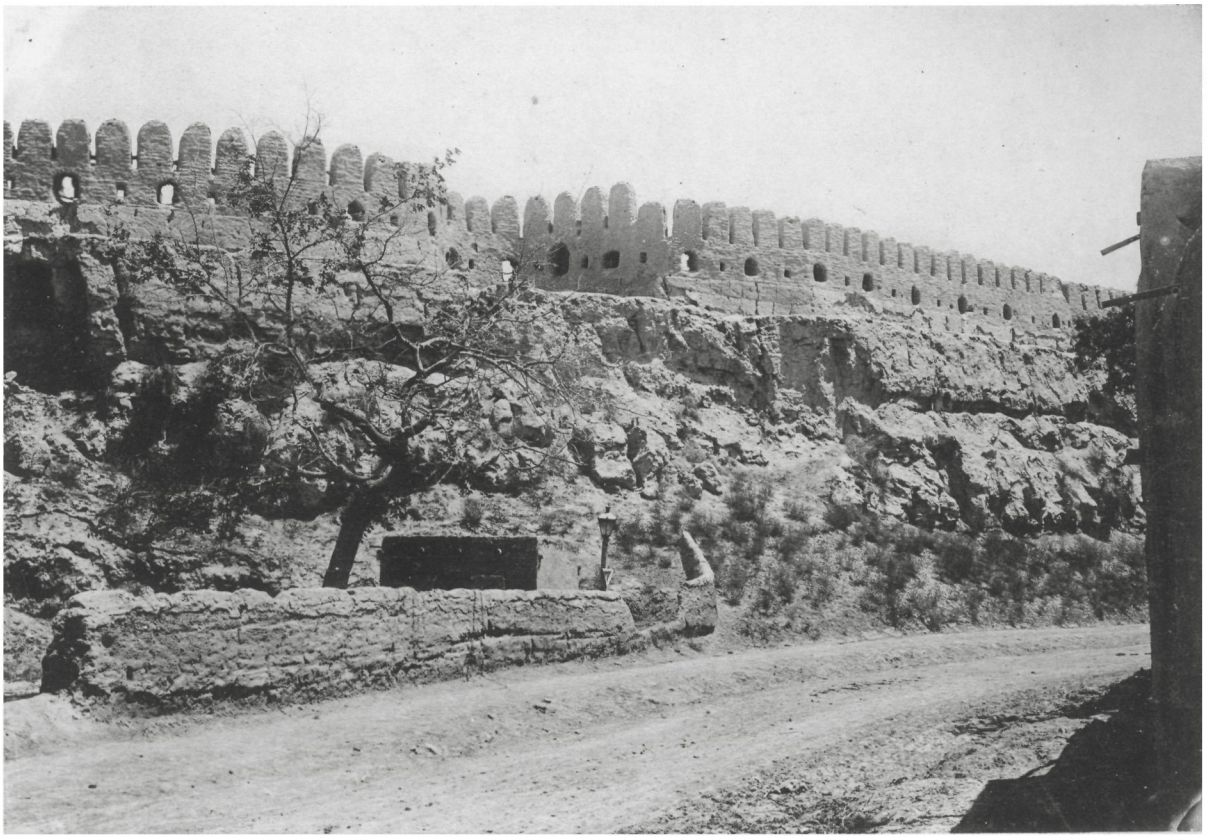
30. März bis 1. April 1898

Auf dem Bahnsteig in Askâbâd

18. Mai 1898

Auf einer Station im Gebiet von Buchara

19. Mai 1898



Buchara. Stadtmauer, von Innen gesehen

20. Mai 1898

Buchara. Am Thor Derwaza Mezar

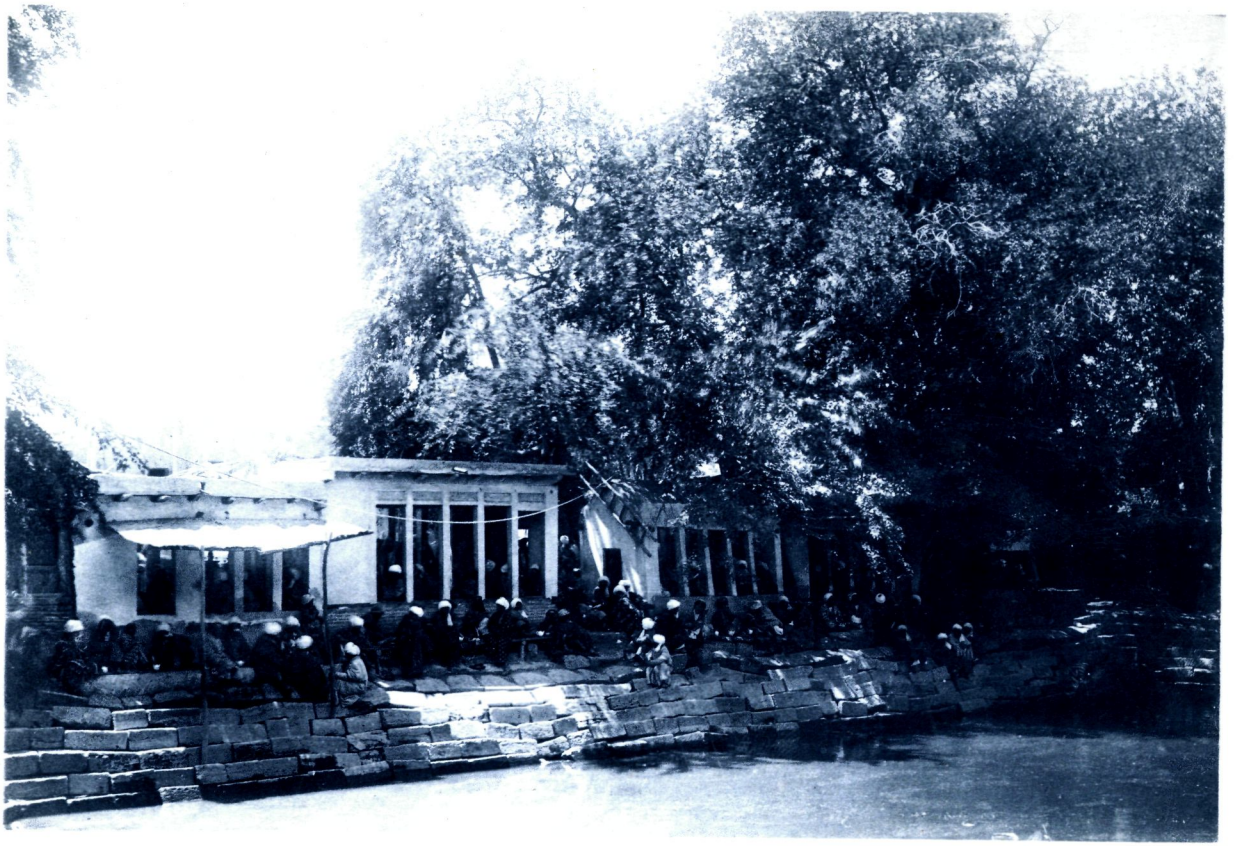
20. Mai 1898

Portal der Burg

Bazar

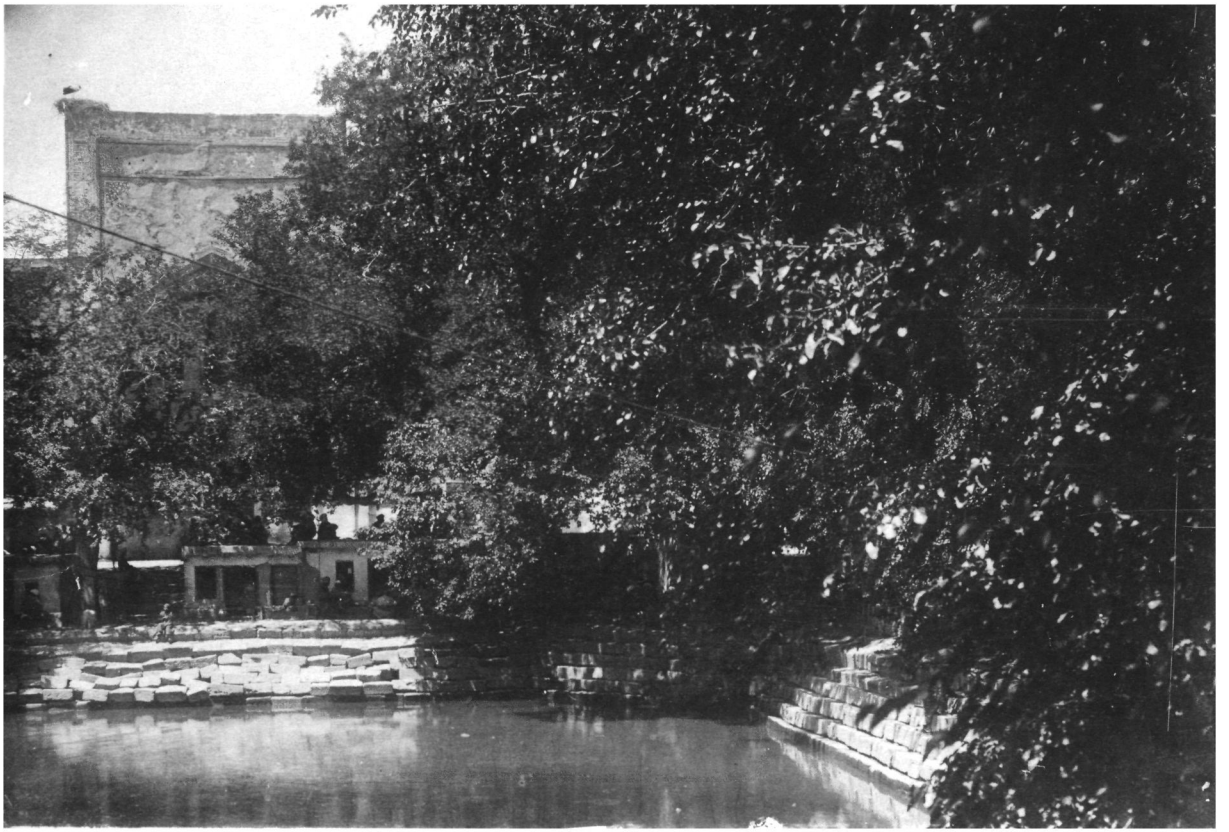
Buchara

20. Mai 1898



Buchara. Labi Chaus

26. Mai 1898



Buchara. Labi-Chaus

26. Mai 1898

Buchara. Märchenerzähler

26. Mai 1898

Blick auf die Stadt vom Gefängnis

Der Marstall des Emir

Buchara

22. Mai 1898

Buchara. Im Vorhof der Moschee Pojasdona

26. Mai 1898

Paradeaufstellung der Truppen des Emir

Kriegsminister

Buchara

22. Mai 1898

Samarkand. Registan mit der Moschee Ulug-Beg

20. Mai 1898